

# Халқ сўзи

Ўзбекистон —  
Келажаги  
Буюк  
Давлат

1991 йил 1 январдан чиқа бошлаган

E-mail: xalksuzi@uzpak.uz

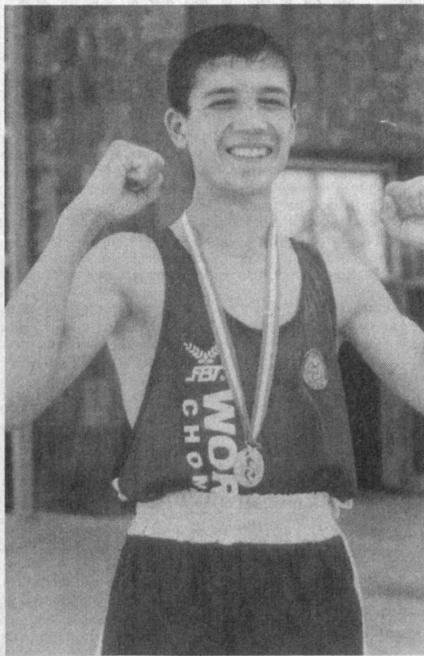
2003 йил 12 июнь, №123 (3235)

Пайшанба



**“Барқамол авлод — 2003”**  
мусобақаларининг ёпилиш  
маросимидан махсус  
мухбирларимиз Одилжон  
ШОДМОНАЛИЕВ ва Мақсуд  
ЖОНИХОНОВлар хабар  
қилади:

Фаргона водийсининг гўзал Анджон вилоятида қад ростлаган қатор спорт иншоотларида давом этган, бир ҳафта мобайнида академик лицей ва коллеж йигит-қизларининг шижоати ва маҳоратини, интилиши ва имкониятини, спортга бўлган иштиқоқини синовдан ўтказувчи “Барқамол авлод — 2003” спорт ўйинларига яқун ясади. Анджонликларнинг фидойи меҳнатлари эвазига қад ростлаган, минглаб томошабинларни бағрига сиғира оладиган муҳташам Олимпия захиралари спорт коллежи стадиони ана шу муносабат билан лиқ тўлди. Минглаб меҳмонлар Анджон заминига Қорақалпоғистон Республикаси, Тошкент шаҳри ва барча вилоятлардан келиб маҳоратларини намойиш этган ёшларнинг қандай кўрсаткичини кўлга киритганликларини кузатиш ва голиблар қувончига шерик бўлиш учун ташриф бурдилар.



Шухрат ОЛИМОВ (Ўза),  
Хотамжон МАМАДАЛИЕВ  
олган суратлар.

## ҚУВОНЧИНГА ШЕРИК ШУ ВАТАН

ниҳоллари”, “Барқамол авлод”, “Универсиада” каби спорт ўйинлари эса айна шу мақсадлар йўлида амалга оширилаётган ислохотлар натижасидир. Урни келганда шуни алоҳида таъкидлаш жоизки, жаҳоннинг қай қорлариди ҳар хил жоҳорлар авж олиб, одамларнинг ҳаёти хавф остида қолган бўлиб пайтада Ўзбекистонимизда бира шундай спорт мусобақаларининг ўтказилиши, энг муҳими, бундай беллашувлар чинакам гўзаллик ва нафосат байрамга айланаётганлиги учун ҳар қанча фахрланасан арзийди. Ёшларимизнинг барқамол бўлиб воғта етишиши, ҳам жисмонан, ҳам маънавий жиҳатдан комилликка эришуви учун муҳим омил бўлиб хизмат қилганда бу каби спорт ўйинларининг аҳамияти юксак эканини туйгани бугунги кунга келиб барча соҳа кишилари бирдек эътирф этмоқдалар.

Илк бора Жиззахда ўтказилган мусобақаларда яхши натижасиз эгган қайсидир вилоят жамоаси, Анджонга келиб илгариги натижасини такрорлай олгани ёки ўшанда имкониятини ишга солмаган вилоят вакиллари бу ерда фаол қатна-

шаёттанлигидан ҳам англаш мумкинки, бундай беллашувлар соғлом рақобатни вужудга келтирмоқда. Мана, “Барқамол авлод — 2003” мусобақаларининг Анджон баҳслари ҳам яқунга етди. Мусобақанинг очилиш маросимидан руҳ, кўтаринки кайфият, шодон кийирқик бугун ҳам кишилар қалбини забт этган. Қўча-қўйни тўлдирган, шухудли байрамдарак берувчи турли тусдаги лента ва паннолар шаҳар кўрғига кўрк қўшган ва бу манзара стадионга ҳам кўчган. Томошабинлар ҳаяжон ичра тантананинг бошланишини кутинмоқда. Ниҳоят, маросимнинг бошланишидан дарак берувчи мусиқа салолари янграб, мухлисларнинг шодон кийирқини остидан майдон марказига “Барқамол авлод — 2003” спорт мусобақаси иштирокчилари биринчи кетин чиқиб кетдилар.

Майдонни тўлдирган спортчилар саф-саф бўлиб тизилган, бошловчи бу галги мусобақаларда спортнинг 14 тури бўйича ҳар томонлама иқтидорини намойиш этиб, голибларни кўлга киритган жамоалар номини эълон қилади. Унга қўра, “Барқамол авлод — 2003” спорт ўйинларининг биринчи поғонасини забт этиш Анджон вилоятига насиб этган бўлса, иккинчи ва учинчи ўринларни Тошкент ва Фарғона вилоятлари вакиллари эгаллашди. Биринчи ўринни олган жамоа Президентимизнинг “Барқамол авлод — 2003” спорт ўйинлари иштирокчиларига йўллаган табригининг асл нуҳаси ва олий совғаси — “Матиз” автомобили ҳамда биринчи даражали диплом билан тақдирланди. Уларга бундай нуфусли совғани Анджон вилояти ҳокими Қўблжон Обидов ва Ўзбекистон олий ва ўрта махсус таълими вазири ўринбосари Ж. Хусанов топширди. Иккинчи ўрин соҳиблари эса “Дамас” машинаси ва иккинчи даражали диплом билан, учинчи ўрин эгалари “Тико” автомобили ҳамда учинчи даражали диплом билан тақдирланди.

Шунингдек, “Барқамол авлод — 2003” спорт ўйинларини да иштиришга ва спортдаги маҳоратини имкон қадар намойиш этишга ҳаракат қилган жамоа вакиллари муносиб рағбатлантириш учун “Нафосат малякиси”, “Энг кўп медаллар соҳиб”, “Ғалабага бўлган иродаси”, “Футбол юлдузи”, “Шижоат ва интилиш самараси” каби номинациялар эълон қилинган. Шунга қўра, биринчи номинацияга голиб бўлган бадий гимнастикачи Юлдуз Умарова (Навоий) муносиб кўрилди. Анджон вилояти жамоаси вакили Александр Мартянюк (сузгиш бўйича) эса иккинчи йўналиш бўйича тақдирланди. Учинчи номинацияга Қорақалпоғистон Республикаси баскетболчи қизлари ҳамда Қашқадарь вилоятининг волейболчи ўсимлари лойик, деб топилди. Худди шунингдек, Сўҳроб Йўлдошев (Самарқанд) ва Жўрабек Мелибоев (Анджон) тўртинчи ва бешинчи номинациялар соҳиб бўлишди. Мусобақаларда ўзига хос маҳоратини намойиш этиб, томошабинлар олдиришга сазовор бўлган жамоалар ана шу тарихий тақдирланишга, юртимиз байроғини баланд кўтарган тарзда барча тенгдошларини да дўстлари билан биргаллашиб, юракларини тўқилантирувчи “Ҳеч кимга бермайди сени, Ўзбекистон” қўнигини қуйлашди. Шу шодон ҳақларини кўриб спортнинг дўстлик ва

**Мулоҳаза ва муносабат**  
Эртани ўйлаган миллат, узокни кўзлаб яшаган халқгина мурод-мақсадига етади, соғлом ва фарвон турмуш кечиради. Олисида милтираб кўринган юлдуз унга яқинлашган сайин тобора кўпроқ шуъла сочади, ёруғлик бахш этади. Борар манзилнинг ёруғ бўлса, йўлдан адашмайсан. Фақат буюклик шохсупаси дега атайдиганимиз — юксак поғонага кўтарилиш учун, энг аввало, ҳар доим суянч ва таянч бўладиган мустаҳкам пойдевор яратиш керак. Бу пойдеворнинг қанчалик бақувват бўлиши ва кўпга чидаши бугунги мулоҳазаларимизга мавзу бўлди.

## ЭРТАНИ ЎЙЛАБ ЯШАГАН БУЮКЛИККА ЕТАДИ

Жамият ҳаёти, ижтимоий-сиёсий шарт-шароитларнинг ўзгариб бориши ёшлар тарбияси билан шуғулланувчи махсус сасалар, мутасаддилар олдинта янги таълаблар қўяди. Албатта, бундай таълабларни баҳарши ўз-ўзидан бўлмайди. Бироқ “Тоққа чиқмасанг дўдона қайда” деганларидек, ўткинчи қийинчиликларни сабр-бардош билан енгмасан туриб, хайрли ниятларга етишиш мушкул. Жаҳон маданияти, фан-техника тараққийлаётгани ҳозирги босқичи инсоний тафаккурнинг юксак парвози, фикр инқилоби билан чамбарчас боғлиқ кетган. Шу ўринда муҳим бир ҳақиқат ойдинлашадигани, ақлий камолот сари интилган жамият жисмоний камолот орқали ўз мақсадига эришади. Бошқача айтганда, жисмоний ва маънавий-маърифий асослар уйғун ҳолда ривожлангани инсоний барқамоллик вужудга келади.

Ўзбекистон — келажаги буюк давлат деган давлатнинг ўртага ташланиши, мамлакатимизда жисмоний тарбия ва спортни ривожлантириш, соғлом авлодни воғта етказишга қатъий эътибор берилётгани ҳам, “Умид ниҳоллари”, “Барқамол авлод”, “Универсиада” спорт ўйинларидан иборат уч босқичли узлуксиз тизимнинг яратилгани ва Болалар спортини ривожлантириш жағмарасининг тузилгани ҳам эртани кўзлаб яшаётгани амалдаги бир кўринишидир.

Бу масала халқнинг келажақ тақдири билан бевосита боғлиқ бўлмаганида эди, у мамлакат сиебати даражасига кўтарилмади. Асосий эътиборини пахта ёки ғалла етиштиришга қаратаётган раҳбарларнинг қайта-қайта йиғилб, уларга нақадар аҳамиятли маълумотларни тақдир-тақдор уқтиришга ҳаракат қилинмади.

Ўзбекистон Болалар спортини ривожлантириш жағмарасининг ташкил этилганига ярим йил бўлди. Шу орада Хомийлик кенгашининг уч марта мажлиси ўтказилди. Давлатимиз раҳбари олимидида турган устувор вазирамизнинг амалга оширилган аввал уни рўбуга чиқаришдан кўзланган БОШ МАКСАДЛИН тўртанга олинб олинб гоғт муҳимлигига алоҳида ўрға берди.

(Давоми 2-бетда).



## Қонун Ва Муаллим

Кеча Олий Мажлисининг Ёшлар ишлари қўмитаси йиғилишида “Таълим тўғрисида”ги Қонуннинг Навоий вилоятидаги ижроси муҳокима этилди. Йиғилиш аввалида вилоят таълим тизимига мажкур Қонун ва Қадрлар тайёрлаш миллий дастурини ҳаётга таъбиқ этиш борасида кўплаб ижобий натижаларга эришилганлиги таъкидланди.

Олий Мажлисида таълим тизимининг ижросини назорат қилиш, мажкур соҳада белгиланган фуқаролар ҳуқуқларини таъминлаш юзасидан вилоят прокуратура идоралари доимий иш олиб бормоқда. “Таълим тўғрисида”ги Қонун ижроси юзасидан ўтган даврда 14 та текшириш ўтказилган бўлиб, улар натижасига кўра 22 та тақдирнома киритилган, 83 киши расман огоҳлантирилган, 53 киши интизомий жазо ва 22 киши маъмурий жавобгарликка тортилган.

Ингилдила, шунингдек, Қорақалпоғистон Республикаси Вазири Кенгаши, вилоятлар ва Тошкент шаҳар ҳокимликлари, вазириклари, давлат қўмиталари ва идоралар томонидан Ёшлар ишлари қўмитаси қарорларининг бақариллишига оид масала ҳам кўриб чиқилди.

Ф.САНАЕВ,  
“Халқ сўзи” мухбири.

## Ғўза ривожига эътибор

ТОШКЕНТ (ЎзА мухбири Бобур СОБИРОВ). Тошкентда АҚШ элчихонасининг янги мажмуи пойдевори биринчи қўш кўйиш маросими бўлиб ўтди.

ТОШКЕНТ (ЎзА мухбири Бобур СОБИРОВ). Тошкентда АҚШ элчихонасининг янги биносини қуриш тўғрисидаги битим мамлакатимиз Президентини Илоҳ Каримовнинг ўтган йил март ойида АҚШга буюрган расмий ташрифи чоғида имзоланган эди. 2002 йил майда Тошкентда Ўзбекистон Республикаси Давлат мулкисини бошқариш ва таъбиркорликни қўллаб-қувватлаш давлат қўмитаси билан АҚШ элчихонаси ўртасида пойтахтнинг Юнусовоб даҳасидаги 4,5 гектарлик майдонини харид қилиш тўғрисидаги битимга қўш қўйилди.

## АҚШНИНГ ЯНГИ ЭЛЧИХОНАСИ ҚУРИЛИШИ БОШЛАНДИ

Чикитилган янги мажмуада шарқона услублар ҳам кенг аксини топади. Бу эса ўз навбатида мажмуани ён-атрофдаги бинолар билан уйғунлаштиришга қўлмай, пойтахтнинг чиройига чирой қўшади. Қурилуш ишларини амалга ошириш учун АҚШнинг J.A.Jones Construction компанияси таълиф этилган. Мажмуа қурилушида, шунингдек, Туркиянинг “Айсел” компанияси иштирок этади.

Мажмуа пойдеворига биринчи қўш кўйиш маросимида сўзга чиққан АҚШнинг Ўзбекистондаги Факултода ва мухтор элчиси Жон Ҳёрбет, мамлакатларимиз ўртасидаги ўзаро муносабатлар жадал ривожланиб бораётгани, элчихона янги биносининг барпо этилиши билан бунга яққол мисол бўлишини таъкидлади. Элчининг айтишича, янги мажмуа мамлакатларимизнинг қунардан кунга кенгайиб бораётган алоқаларини янада ривожлантириш, стратегик ҳамкорлик ривожлантириш мустақамлаш, АҚШ дипломатик миссиясининг Ўзбекистондаги фаолиятини кенгайтириш имконини беради. Ж.Ҳёрбетнинг сўзларига қараганда, янги мажмуа фойдаланишга топширилган, АҚШ элчихонасининг мамлакатимиздаги ҳодимлари сонини қарий икки баробар қўлаяди.

## ЙОД ЕТИШМОВЧИЛИГИ УНИНГ ОЛДИ ОЛИНМАСА ОҚИБАТИ ЁМОН БЎЛАДИ

Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг Ижтимоий масалалар ва бандлик қўмитаси ҳамда Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазиригини Эндокринология институтини томонидан Фарғона шаҳрида “Йод етишмовчилиги ва унинг олдини олиш муаммолари” мавзусига бағишланган илмий-амалий конференция ўтказилди.

Яшлардаги дон маҳсулоти ишлаб чиқариш акциядорлик уюшмалари ҳамда вилоятлар стандартлари ва метрология бошқармалари вакиллари иштирок этишди.

Матлумки, йод етишмовчилиги ҳолати жаҳон соғлиқни сақлаш тизимининг катта муаммоларидан биридир. Дунё аҳолисининг бир миллиардага яқини йод етишмовчилиги мавжуд бўлган ҳудудларда яшайдилар.

Лекин шунга қарамай инсон организмидан унун зарур бўлган йода эҳтиёж тўла қондирилмаётгани. Анжуманда йод етишмовчилиги ва унинг мониторинги, болалар эндокринологияси муаммолари ҳақида маърузалар тингланган ва муҳокима қилинди.

Ингилдила сўзга чиққан мутахассис олимлар йод етишмовчилигининг олдини олиш учун давлат миқёсидаги миллий дастур ёки қонун ҳужжатлари қабул қилиниши лозимлигини таъкидладилар.

Айни пайтда республика “Асали” уюшмаси тизимда 15 та асарларчилик ҳўжалиги бор. Асарлари оилалари сонин 5 мингтадан ошди. Бултур 1929228 минг сўм даромад олинди, унинг 60910 минг сўми соғ қойилди. Аммо булар мавжуд имкониятлар олдига мутлақо етарли эмас.

Анжуманда насаччилик ишларини яхшилаш, турли касалликларга қарши қурачини қулайитириш, соҳага оид қўлашлар, адабиётлар яратиш, зарур анжомлар, асбоб-ускуналар ишлаб чиқаришни тейлаштиришга оид фикрлар билдирилди. Янги орада ўзбек асалининг чет элга экспорт қилиниши таъкидланди.

Абдуғафоб ПИРМАТОВ,  
“Халқ сўзи” мухбири.





# ПРОФЕССИОНАЛ АРМИЯ

## У қандай шаклланади?

- Ҳарбий хизматнинг нечта тури мавжуд?
- Сафарбарлик чакируви резервидаги ҳарбий хизмат. Уни қандай тушунамиз?
- Бу хизмат турини утаганлар боғжона, солиқ органларида ишлаши мумкинми?
- Аскарлик пайтида йигит фақат жанговарликни ўрганадими?

Бутун бarchа соҳаларда бўлаётган ўзгаришлар қатори Куролли Кучларимизда ҳам муҳим янгиланишлар рўй бермоқда.

«Мамлакатимиз сарҳадларининг дахлсизлигини ва ҳудудий ахиллигини сақлаш, эл-юртининг осуда ҳаётини ишончли ҳимоя қилишга қодир, замонавий қурол-аслаҳа ва техника билан таъминланган, яхши тайёарланган ва бутунгун кун талабларига тўлиқ жавоб берадиган, соҳна жиддий ва ҳаётини ҳаётини Куролли Кучларини вужудга келтириш — Ўзбекистоннинг буюк келажигини барпо этиш йўлидаги энг муҳим вазифаларидан бири», деган эди Куролли Кучларимиз Олий Мажлисининг тўққизинчи сессиясида.

Бу сўзларда бутун биз шакллантираётган миллий армиянинг кифояси акс этган. Бу кифояни ПРОФЕССИОНАЛ сўзи билан ифодалашимиз мумкин. Профессонал армияда ҳар томонлама шаклланган ҳарбийлар хизмат қилишади. Буларда иштирокчи, мурд ва матонатли кишилар ҳарбий хизматга танланади, қўбул қилинади. Бунинг учун эса, аввало, синовлардан ўттиш керак.

Маълумки, Олий Мажлисининг ўнинчи сессиясида «Умумий ҳарбий мажбурият ва ҳарбий хизмат тўғрисидаги Қонун (янгидан таҳрирдан) қабул қилинди. Ушбу қонунга мувофиқ ҳар-

ловда нуфузли комиссия, жамоатчилик иштирок этиди. Чакирлувчи жисмонан соғлом бўлишдан ташқари, бу гапга чакирлувчи мавсумидан бошлаб жорий этилган тест синовларидан юқори балл тулшан учун ҳар томонлама етарли билимга ҳам эга бўлиши керак.

Танлов ҳарбий кўмиталар томонидан ошқорча, «Қамолот» ёшлар лҗитимий ҳаракати, «Маҳалла» жамағармаси, туман

### Муносабат

жисмоний тарбия ва спорт бўлими, мудофая ишлари бўлими вакиллари иштирокчида ўтказилди.

Ушбу қонун қабул деган гап бор. Чакирлувчи тендош чакирлувчида устун келиши учун ўз устида астойдил ишлаши, изланиши зарур. Ана шундангина у аскарлик баҳтига муассар бўлади. Бу йилги баҳорги чакирлув муддатли ҳарбий хизматнинг нуфузи ортти бораётганини кўрсатадиги. Минглаб талабдорлар орасидан энг муносиблари танлаб олинмоқда.

— Мен баҳорги чакирлув бўйича ҳарбий хизматга олиндим, — дейди биз билан суҳбатда Чирчиқ гарнизондаги эш аскарлар йиғинида иштирок этётган оддий аскар Дилшод Абдуллаев. — Узим Самарқанд вилоятининг Насларғом туманидаги «Ўзбекистон» ширкат ўжадчилигимдан. Далам мактабда ўқитувчи, онам ўй бекаси. Мен тўнғич фарзандман. Ростини айтсам, кўплаб чакирлувчилар орасидан хизматга олинманми йўқми, деб ўчтинган эдим. Бунинг бarchа ташвишларим ортда қолди. Бир йиллик хизмат қилувчилар сафиданман.

— Яқинда матбуотда Вазирлар Маҳкамасининг бизга яратилган

имтиҳонлар бериш тўғрисидаги қарори эълон қилинди. Унга қўра, оддий аскар ва сержантларнинг лавозим маошлари икки баравар, ҳарбий хизматдан бўшатилганда берилган нафақа миқдори энг кам иш ҳақининг саккиз бараварига ёки 20 баравар миқдорига оширилади.

Юқорида таъкидланганидай, муддатли хизматга яроқли бarchа чакирлувчилар ушбу хизматга олинмаслиги мумкин. Шунинг учун ҳам чакирлувчиларга Сафарбарлик чакирлув резервидаги ҳарбий хизмат тури жойиди этилган. Қонунда шундай дейилади: «Муддатли ҳарбий хизматга ўташга яроқли ҳамда чакирлув муддатини кечиктириш ва чакирлувдан озод этилиш ҳуқуқига эга бўлмаган, бироқ Куролли Кучлар сафига навабатдаги муддатли чакирлувдан шаҳсар сафарбарлик чакирлув резерви сафига олинмади».

Бу хизматни ўтаётганлар бир йилдан сўнг, албатта, энг кам иш ҳақининг 25 баравари миқдоридан пул баланини тўлаб бўлишга, муддатли ҳарбий хизматни ўтаётган тендошлари каби ҳарбий вужноҳона олишади. Агар улар тегишли ҳарбий ўқув мутахассислигига эга бўлишса, Куролли Кучларда шартнома асосида хизмат қилишлари, Олий ҳарбий билим юртида ўқишлари, солиқ, боғжона органлари, милицияда, бошқа лавозим муассаса ва ташкилотларда ишлашлари, чет элга сафарга боришлари мумкин. Шу жиҳатдан сафарбарлик чакирлув резервидаги ҳарбий хизмат билан тенг дейиш мумкин.

Улусга қилиб айтадиган бўлсак, бутунгун армиямизда ишловдор кўзгини давом эттириладиги. Бутунгун аскарлик кечари аскардан тўдан фарқ қилади. У нимани, кимни кўриқладиганини яхши билиди. «Хўп бўлади» деган сўзи тушунган ҳолда айтади. Бутунгун аскарга бўлган муносабат тўдан ўзгариш экани, у Президентимиз, ҳукуматимиз томонидан қўрастилаётган таъхирини теран ҳис этиди ва шунга муносиб бўлишга ҳаракат қилади.

Абдуразақ ОБРЎЕВ, подполковник, ҳарбий журналист.

ДАВЛАТ АРХИТЕКТУРА ВА ҚУРИЛИШ ҚЎМИТАСИ ПУДРАТ САВДОЛАРИНИ ТАШКИЛ ЭТИШ (ТЕНДЕР) БЎЙИЧА РЕСПУБЛИКА БОШҚАРМАСИНИНГ

## СУРХОНДАРЁ ВИЛОЯТИ ФИЛИАЛИ

Танлов савдолари (тендер) ўтказилишини эълон қилади

1. ОБЪЕКТНИ МУКАММАЛ ТАЪМИРЛАШ ИШЛАРИ УЧУН:  
— Денов тумани давлат солиқ инспекциясининг «Маъмурий биноси»ни мукаммал таъмирлаш.  
Қурилиш ишларини якунлаш муддати — 2004 йил II чорак.  
Буюртмачи: Сурхондарё вилоят Давлат солиқ инспекцияси бошқармаси.  
Манзили: Термиз шаҳри, М.Қаҳҳор кўчаси, 23-уй. Тел.: 2-74-39.

2. ЖИХОЗЛАР ХАРИД ҚИЛИШ УЧУН:  
— компьютер «PENTIUM-IV» (28 синф учун 364 дона) техника жиҳозлари.  
Харид қилиш муддати: 2003 йил 1 сентябргача.  
Буюртмачи: Сурхондарё вилояти ҳокимлигининг ўрта махсус касб-хунар таълими бошқармаси.  
Манзили: Термиз ш., Ал-Ҳаким Ат-Термизий майдони. Тел.: 3-70-26, 3-14-20.

Қурилиш мукаммал таъмирлаш ишлари ва жиҳозлар харид қилиш давлат инвестиция маблағлари ҳисобидан молиялаштирилади.

Талабгор сифатида қатнашаётган ташкилот ва корхоналар қуйидаги талабларга мос келиши керак: етарли касбий ва техникавий малака, молиявий имкониятлар ва материаллар захирасига, ишчи кучи ресурсларига, шартнома тузишга лаёқатли юридик ҳуқуққа эга, тажрибали ва ишончли бўлишлари шарт.

Савдода қатнашиш ва тендер ҳужжатларига эга бўлиш учун сўровнома билан савдо ташкилотчиси — пудрат савдоларини ташкил этиш (тендерлар) бўйича республика бошқармасининг Сурхондарё вилояти филиалига қуйидаги манзил бўйича мурожаат этиш мумкин: Термиз шаҳри, М.Қаҳҳор кўчаси, 14-уй. Тел./факс: (8-37622) 2-75-01, 2-75-04.

Бир тўпдан тендер ҳужжатларининг нархи — 50 000 сўм.

Таклифлар (оферталар) савдо ташкилотчиси томонидан юқоридаги манзилда қабул қилинади. Оферталарни очиш кўни ва вақтига савдо ташкилотчиси томонидан оферталар қабул қилинади.

Таклифлар очилиши эълон матбуотда чоп этилгандан бошлаб, 30 кундан кейин қуйидаги манзилда ўтказилади: Термиз шаҳри, М.Қаҳҳор кўчаси, 14-уй.

**«ХИМОЯ» ХУҚУҚИЙ МАРКАЗИ**

ҚУЙДАГИ ХИЗМАТЛАРНИ ҚЎРАТАДИ:

- дебиторлик қарзини ундириш;
- ҳар қандай ҳўжалик ва фуқаролик низолари юзасидан иш юрийтиш;
- корхоналарни тезкор давлат рўйхатидан ўтказиш ва қайта рўйхатдан ўтказиш;
- корхоналарга юридик хизмат сифатида ҳуқуқий ёрдам қўрастиш.

Хўш тўлаш натижалар бўйича эмолга оширилди.

Тошкент шаҳридаги телефонлар: (371) 133-11-13, 105-92-33.  
Бўҳора шаҳридаги телефон: (365) 223-63-72.

## WESTMINSTER INTERNATIONAL UNIVERSITY IN TASHKENT

International education in Central Asia.

**STUDENT INTAKE 2003**  
Westminster International University in Tashkent (WIUT) is a new university and the only one in Central Asia offering UK Educational programmes. WIUT in partnership with the University of Westminster, London, UK will be offering a range of degrees (Bachelor of Arts (BA), Science (BSc) and Law), awarded by the University of Westminster, UK. The University of Westminster, UK is the validating university and successful graduates will receive the appropriate award of the University of Westminster.

WIUT is pleased to announce the intake of students for the session 2003/2004 for the following full-time courses:

**CERTIFICATE OF FOUNDATION STUDIES (CFS)**  
A one year course leading to an award (CFS) that will enable graduates to enter a degree programme at WIUT or other universities in the UK. Only 200 students will be enrolled.

The aim of the course is to prepare students for Higher Education study in Business, Business Computing, Law and Economics. The certificate offers students to continue their further studies in Undergraduate Courses of WIUT as well as in other universities of UK.

**CERTIFICATE OF HIGHER EDUCATION IN BUSINESS (CHEIB)**  
The course is the first year of the six-semester undergraduate course leading to the degree of Bachelor of Arts (BA) Honours in Business. Only 40 students will be enrolled.

The aim of the course is to equip undergraduates with excellent business management skills and to enable them to achieve the highest level of academic excellence to proceed to international careers, and to contribute to the economic development of the country.

**CERTIFICATE OF HIGHER EDUCATION IN ECONOMICS (CHEIE)**  
The course is the first year of the six-semester undergraduate course leading to the degree of Bachelor of Arts (BA) Honours in Economics. Only 40 students will be enrolled.

The aim of the course is to provide undergraduates with a sound education in economics and good numerical and analytical skills, which will enable them to pursue an excellent career in business and government, and to contribute to the economic development of the country.

**CERTIFICATE OF HIGHER EDUCATION IN LAW (CHEIL)**  
The course is the first year of the six-semester undergraduate course leading to the degree of Bachelor of Arts (BA) Honours in Law. Only 40 students will be enrolled.

The course is designed to provide an undergraduate legal education geared to practice in international business law and to produce business professionals for the economic development of the country. You will be experienced studying both theoretical and practical international legislation as well as CIS and Uzbekistan legal systems.

**CERTIFICATE OF HIGHER EDUCATION IN BUSINESS COMPUTING (CHEIBC)**  
The course is the first year of the six-semester undergraduate course leading to the degree of Bachelor of Science (BSc) Honours in Business Computing. Only 40 students will be enrolled.

The aim of the course is to prepare IT literate undergraduates equipped with organisational skills, modern management techniques and capable of using emerging technologies for the economic development of the country.

All applications will be evaluated by the Admission Office.

Selected applicants will be invited to take an English Placement Test. This will assess the candidates level of English, it is free and on the basis of the test candidates will be advised to either sit the independent English language test IELTS or undertake intensive training provided by the university. IELTS is the official English language test for entry to the University of Westminster. Candidates will also be required to take the special University of Westminster's entrance examination.

The Placement test is free but the fee for IELTS and any further training is paid by the applicant.

In addition, applicants for Foundation course should be at least 17 years old in the year of study and have a certificate of the secondary education, and applicants for Undergraduate courses should be at least 18 years old in the year of study and completed the first year of any university of Uzbekistan with at least 85% rating score or have 'A' level equivalent academic background.

Individuals studying in the university will be required to pay tuition fees. The scholarships of the 'UMID' Foundation will be offered to 160 students with outstanding performance in the entry examination. Please note that UMID scholarships are available only to Uzbek citizens.

Male students will have an opportunity to take military training courses at the WIUT.

Accommodation is available for students from the regions.

WIUT will cover the expenses of transportation to Tashkent by train/bus for applicants, who are from Khorezm region or Republic of Karakalpakstan, and unable to pay the travel expenses. The financial position of the applicant should be certified by Makhalla committee and the school/university administration and train/bus ticket should be submitted.

Candidates should enclose to their completed application form the following:

- Original certificate (attest) of secondary education (for applicants to Foundation Course);
- Passport and its photocopy;
- 086 form medical certificate;
- Passport size photographs - 8 pcs.;
- Certificates of appropriate academic and other achievements;
- Transcript of academic performance from university (for applicants to Undergraduate Courses);
- Military recruit registration card (male applicants only).

Application can be made at any time but the DEADLINE for the session 2003-2004 is 10 August, 2003.

Applicants who are from regions of Uzbekistan and search for 'UMID' Foundation scholarships have to apply by 10th July 2003. On 11-12 July these applicants will take the placement test and university entrance examination.

The Admissions Office work hours are:

from 26/05/03 to 19/06/03	09:00-17:00 (Sunday day-off)
from 20/06/03 to 20/07/03	09:00-17:00 (everyday)
from 21/07/03 to 10/08/03	09:00-17:00 (Sunday day-off)

Further information on applications can be obtained from:  
12, Yu. Okhunboyev Street, Tashkent, 700000 Uzbekistan  
Tel.: +(99871) 132 27 74, 132 27 69;  
or visit: www.wiut.uz  
e-mail: advice@wiut.uz

\* subject for the approval in August 2003

## Марказий Осиёдаги халқаро олий таълим маскани

### ТОШКЕНТ ХАЛҚАРО ВЕСТМИНСТЕР УНИВЕРСИТЕТИ

#### 2003/2004 ўқув йили учун танлов эълон қилади

Тошкент халқаро Вестминстер университети Буюк Британиянинг олий таълим соҳасидаги бой таълим маскани Марказий Осиёга олиб келди ва Лондондаги Вестминстер университетининг дипломини берувчи бизнес, иқтисод, ахборот технологиялари ва ҳуқуқ йўналишлари бўйича бакалавр даражасини олиш учун ўқишга тақлиф этади.

**2003/2004 ўқув йилида университет қуйидаги йўналишлар бўйича кундузги курсларга танлов эълон қилади.**

**УМУМТАЪЛИМ КУРСИ СЕРТИФИКАТИ**  
Университетнинг маъзур 1-курсига 200 нафар талаба қабул қилинади. Курсларда талабалар бизнес, иқтисод, ахборот технологиялари ва ҳуқуқ йўналишлари бўйича олий маълумот учун зарур бўлган таълимни Британия меъёллари асосида оладилар. Сертификат талабаларга Тошкент халқаро Вестминстер университети ҳамда Буюк Британиянинг бошқа олий ўқув юртиларида бакалавриатура дастурлари бўйича ўқишни давом эттириш имконини беради.

**БИЗНЕС Йўналиши бўйича олий маълумот Сертификати**  
Курс бизнес соҳасида бакалавр даражасини берувчи олти семестрдан иборат бўлган дастурнинг бошланғич босқичидир. Курсга фақат 40 талаба қабул қилинади. Ўқув дастури талабаларга бизнес бошқаруви соҳасида чўқур ва кенг билим беришга мўлжалланган бўлиб, халқаро бизнесда юксак малакага эришиш ва мамлакатимизнинг иқтисодий ривожини ўқув муносиб хисса қўшишга имкон яратади.

**ИҚТИСОД Йўналиши бўйича олий маълумот Сертификати**  
Курс иқтисод соҳасида бакалавр даражасини берувчи олти семестрдан иборат бўлган дастурнинг бошланғич босқичидир. Курсга фақат 40 талаба қабул қилинади. Ўқув дастури талабаларга халқаро савиядаги иқтисодий билим ва таҳлилий малакаларни беришга мўлжалланган бўлиб, бизнес ва иқтисодий лойиҳаларни бошқаришда юқори натижага эришиш ва мамлакатимизнинг иқтисодий ривожини ўқув муносиб хисса қўшишга имкон яратади.

**ХУҚУҚ Йўналиши бўйича олий маълумот Сертификати**  
Курс ҳуқуқ соҳасида бакалавр даражасини берувчи олти семестрдан иборат бўлган дастурнинг бошланғич босқичидир. Курсга фақат 40 талаба қабул қилинади. Ўқув дастури талабаларга халқаро савиядаги ҳуқуқий билим бериб, улари халқаро бизнес ҳуқуқ соҳасидаги бизнес амалиётга тайёрлайди ва мамлакатимизнинг иқтисодий ривожини ўқув муносиб хисса қўшишга имкон яратади. Талабалар халқаро, МДҲ ва Ўзбекистон ҳуқуқшунослиги соҳаларида назарий ва амалий тажрибига эга бўладилар.

**БИЗНЕС АХБОРОТ ТЕХНОЛОГИЯЛАРИ Йўналиши бўйича олий маълумот Сертификати**  
Курс бизнес ахборот технологиялари йўналишида бакалавр даражасини берувчи олти семестрдан иборат бўлган дастурнинг бошланғич босқичидир. Курсга фақат 40 талаба қабул қилинади.

Ўқув дастурининг мақсади ахборот технологиялари соҳасида билимли, ташкилотчилик кўникмаларига эга, замонавий технологияларни бошқара оладиган ва улардан мамлакатимизнинг иқтисодий равақи учун самарали фойдалана оладиган мутахассисларни тайёрлашдан иборат.

Абитуриентларнинг ҳужжатлари қабул комиссияси томонидан кўриб чиқилди. Танловдан ўтган абитуриентларнинг инглиз тили бошланғич синовида киритилди ва натижаларга қўра, улари инглиз тили тайёаргарлик курси тақлиф қилинди. Бошланғич синовдан муваффақиятли ўтган номзодлар халқаро инглиз тили тест системаси (IELTS) синовлари ва Вестминстер университетининг махсус кириш имтиҳонидан иштирок этидилар. Расмий IELTS синови харажатлари номзод томонидан қопланади.

Умумтаълим курсига кирувчи номзодлар ўқув йили давомида 17 ёшдан кам бўлмасликлари ва ўрта маълумотга эга бўлишлари керак. Бакалаврият йўналишига кирувчилар эса ўқув йили давомида 18 ёшдан кам бўлмасликлари ва тахсил олаётган олий ўқув юртида 1-курс рейтинг курсатқилари 85% дан юқори ёки Буюк Британиянинг «А» даражасидаги ўқув билимига эга бўлишлари лозим.

Университетда талабалар тўлов шартномаси ва грантлар асосида таълим оладилар. Кириш имтиҳонларида юқори курсатқиларга эришган 160 нафар талаба «Умид» жамағармаси томонидан таълим олиш учун грантлар тақлиф этилади. Хорижий талабалар фақат тўлов шартномаси асосида ўқишга қабул қилинадилар.

Талаба йигитлар таълим давомида ҳарбий тайёаргарлик курсларида ўқийдилар. Виллоятдан келган талабалар ётоқхона билан таъминланадилар.

Университет Хоразм вилояти ва Қорақалпоғистон Республикасида яшовчи кам таъминланган абитуриентларнинг темир йўл транспорти (ёки автобус) сафар харажатларини қоплайди. Бунинг учун маҳаллий бошқарув идоралари ёки ўқув муассаса раҳбариятидан кам таъминлангани ҳақида маълумотнома ва йўл чиптаси тақдим этилиши лозим.

**Қабул учун қуйидаги ҳужжатлар тақдим этилади:**

- ўрта маълумот ҳақидаги аттестатнинг асли;
- паспорт ва унинг нусخаси;
- 086-шаклдаги тибиий маълумотнома;
- паспорт ҳажмидаги 8 та фотосурат;
- таълим ва бошқа соҳалардаги эришилган ютуқларга тегишли ҳужжатлар;
- талабанин рейтинг дафтраси ва унинг нусхаси (2-курсга кирувчилар учун);
- ҳарбий хизматга чакирув рўйхатидан ўтганлиги ҳақидаги ҳужжат (йигитлар учун).

#### Университет йил давомида ҳужжатлар қабул қилади.

**2003/2004 ўқув йили учун ҳужжатлар қабули 2003 йилнинг 10 августидан якунланади.** Ўзбекистон вилоятларида яшовчи ва «Умид» жамағармаси грантларига талабдор бўлган номзодлар шу йилнинг 10 июлигача ҳужжатларини топширишлари зарур. Улар 11-12 июль кўнлари университетнинг инглиз тилидан бошланғич синовлари ва кириш имтиҳонларида иштирок этидилар.

**Қабул комиссиясининг иш тартиби қуйидаги:**

26/05/03 дан 19/06/03 гача	09:00-17:00 (якшанбадан ташқари)
20/06/03 дан 20/07/03 гача	09:00-17:00 (ҳафтаинг ҳар кўни)
21/07/03 дан 10/08/03 гача	09:00-17:00 (якшанбадан ташқари)

**Қабул ҳақида қўшимча маълумот ва ариза шакллари қуйидаги манзилдан олиш мумкин:**  
Ўзбекистон, 700000, Тошкент шаҳри, Й.Окунбойев кўчаси, 12-уй.  
Тел.: +(99871) 132 27 74, 132 27 69.  
www.wiut.uz Интернет саҳифаси  
ёки э-почта: advice@wiut.uz

\* 2003/2004 ўқув йилидан бошланади.

**PROJECT HOPE**

«PROJECT HOPE» in Uzbekistan is seeking a suitable candidate to fill a vacant position of Translator/Interpreter in the USAID funded «Expanding of Maternal, Child Health and Reproductive Health» program's office in Tashkent.

The Translator/Interpreter will work under the supervision of the Office Administrator and in close coordination with other technical and administrative staff.

**Description:**

- ✓ Translate general, technical, administrative documents from Russian/Uzbek into English and vice versa needed for the operation of the program.
- ✓ Interpret at meetings and training sessions involving Project Director, Program Manager, technical and administrative staff and foreign consultants.
- ✓ Perform other duties in support of «Expanding of Maternal, Child Health and Reproductive Health» program as required.

**Requirements:**

- ✓ Possession of any Bachelor's degree;
- ✓ At least three years of experience as Translator/Interpreter, preferably at International Organizations;
- ✓ Fluency in both written and spoken English, Russian and Uzbek. The ability to translate and interpret into English from Russian and Uzbek and vice versa.
- ✓ Ability to travel to the fields.
- ✓ Knowledge of Microsoft Office (MS Word, MS Excel, MS Power Point).
- ✓ The ability to perform under pressure and short deadlines.
- ✓ Good communication skills.

The applicants should submit a short (two or three paragraphs) sample of translations made from English into Uzbek and Russian with their CV/resume and send to: /office@healthfam.uz/ or fax: +998 71 120 55 96.

Successful candidates will be tested both in written and orally.

Job location: Tashkent, Uzbekistan Application deadline: 01 July 2003  
Work status: Full time Contact person: Muzaffar Aliev - Administrator

Address: 52 Usta Shirin str., 700057 Tashkent, Uzbekistan.  
Telephone: +998 71 148 17 07, 148 17 27. Fax: + 998 71 120 55 96.

**ХАЛҚ БАНКИ — СИЗНИНГ ОИЛАНГИЗ БАНКИ!**

## Тошкент шаҳридаги жиной ва ҳўжалик ишлари бўйича ихтисослашган

### «ЛОЧИН ХИМОЯСИ»

АДВОКАТЛИК ФИРМАСИ ФУҚАРОЛАР ВА ЮРИДИК ШАХСЛАРНИНГ ХУҚУҚЛАРИНИ ТЕРГОВ ОРГАНЛАРИ, ЖИНОЙ ВА ХўЖАЛИК СУДЛАРИДА ХАМДА ЮҚОРИ ИНСТАНЦИЯ СУДЛАРИДА ЮҚОРИ МАЛАКАДА ХИМОЯ ҚИЛАДИ.

Телефонлар: 136-73-08, 108-32-01.

Ўзбекистон Республикаси Президенти девони жамоаси девон ходими У. Суянова падари бурувқори Кенжа ота СУЮНОВНИНГ вафоти муносабати билан чўқур таъзия изҳор этади.

Ўзбекистон Республикаси Соғлиқни сақлаш вазирлиги жамоаси Бухгалтерия ҳисоби ва ҳисоботи бошқармаси бошлиғи Сандолм Маҳмуджўзега отаси Садамни МАХМУДУЖЎЗЕВНИНГ вафоти муносабати билан чўқур таъзия изҳор этади.

Ўзбекистон Телерадиокомпанияси жамоаси Хорижий мамлакатларга эшиттиришлар бошқармаси Хорижий радио ахбороти бош муҳаррирининг муҳаррири Дилдора Аҳмедовнага отаси Тоҳир ИРМАТОВНИНГ вафоти муносабати билан чўқур таъзия изҳор этади.

Ўзбекистон Телерадиокомпанияси республика радиоси жамоаси «Ўзбекистон» дирекцияси мусиқа бош муҳаррирининг катта муҳаррири Дехқоний Хусановга рафиқаси Муҳаббат ХУСАНОВАНИНГ вафоти муносабати билан ҳамдардик билдиради.

Биринчи Тошкент давлат тиббиёт институти ректорлиги, клиника ва жамоат ташкилотлари Фармакология кафедрасининг профессори, тиббиёт фанлари доктори Дарвиша ТИШАБОВНИНГ вафоти муносабати билан марҳумнинг оила аъзоларига чўқур таъзия изҳор этади.

**Халқ сўзи**  
Народное слово

МУАССИСЛАР:  
Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлиси Кенгаши ва Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамаси

Бош муҳаррир: Аббосхон УСМОНОВ

Таҳрир хайяти: Э. Болшев (масъул котиб — «Халқ сўзи»), П. Дюгай, Ш. Жабборов (бош муҳаррир уринбосари — «Халқ сўзи»), Л. Куцеренко, М. Мираллимов, С. Мухиддинов, Г. Прохоренко, Ш. Ризаев, А. Саидов (масъул котиб — «Народное слово»), М. Сафаров, И. Ўтбосаров, О. Қайиббергенов (бош муҳаррир уринбосари — «Народное слово»), А. Хайдаров, У. Хошимов.

ТЕЛЕФОНЛАР:  
Газетхоналар билан алоқа ва минтақапар бўлими 133-52-55;  
Котибхона 133-10-28; Эълонлар 136-09-25.

Рўйхатдан ўттиш тартиби № 00001  
Буюртма Г — 518, 29520 нусхала босилган, ҳажми — 2 тўбок, Офсет усулида босилган.  
Қўбул бичими А-2  
Газета ИВМ компьютердан терилди ва операторлар Жамида ТОҒАЕВ ва Албар БОЛТАЕВ томонидан саҳифаланди.

Таҳририятда ҳажми 5 килограмдан зиёд материаллар қабул қилинмайди.  
[ ]—Тижорат материалли

«Шарқ» наشريёт-матбаа акциядорлик компанияси босмаҳонаси. Корхона манзили: «Буюк Турон» кўчаси, 41. Босинга топшириш вақти — 21.00  
Топширилди — 22.00

• МАНЗИЛИМИЗ: 700000, ГСП, Тошкент шаҳри, Матбуотчилик кўчаси, 32-уй.  
Набатчи котиб — Ю. Ҳамидов.  
Набатчи муҳаррир — Х. Қаримов.  
Набатчи — С. Ашар.  
Муассисхўх — Ш. Матраббоев.

1 2 3 4 5 6